

| <b>Exportation et développement Canada - Carl Burlock, Premier vice-président, Financement et Investissements</b> |  |                    |                             |                          |                    |                              |              |                    |
|---|--|--------------------|-----------------------------|--------------------------|--------------------|------------------------------|--------------|--------------------|
| <b>3T 2016 - juillet-septembre 2016</b>   |  |                    |                             |                          |                    |                              |              |                    |
| <b>Frais de voyages - juillet-septembre 2016</b>  | <b>Description</b>                       | <b>Destination</b> | <b>Billet d'avion/train</b> | <b>Autres transports</b> | <b>Hébergement</b> | <b>Repas et frais divers</b> | <b>Autre</b> | <b>Total</b>       |
| <b>juillet 2016</b>   |  |                    |                             |                          |                    |                              |              |                    |
| 6 juillet   | Développement des affaires               | Toronto, ON        | 444.03 \$                   |                          |                    |                              |              | 444.03 \$          |
| 28-29 juin  | Développement des affaires               | St John, NB        | 626.41 \$                   |                          | 122.57 \$          | 45.37 \$                     | 37.17 \$     | 831.52 \$          |
| 13-18 juin  | Réunion liée au Conseil d'administration | Calgary/Banff, AB  |                             |                          |                    |                              | 92.92 \$     | 92.92 \$           |
| 13-18 juin  | Réunion liée au Conseil d'administration | Calgary/Banff, AB  |                             |                          |                    | 93.17 \$                     |              | 93.17 \$           |
| <b>août 2016</b>  |  |                    |                             |                          |                    |                              |              |                    |
| 17 août   | Développement des affaires               | Toronto, ON        |                             |                          |                    | 15.45 \$                     | 18.58 \$     | 34.03 \$           |
| 4 août  | Développement des affaires               | Mississauga, ON    | 440.47 \$                   | 80.36 \$                 |                    | 30.63 \$                     | 18.58 \$     | 570.04 \$          |
| 29 juillet  | Développement des affaires               | Toronto, ON        | 440.47 \$                   |                          |                    |                              |              | 440.47 \$          |
| 28 juillet  | Développement des affaires               | Montreal, PQ       | 181.83 \$                   |                          |                    | 16.63 \$                     | 13.39 \$     | 211.85 \$          |
| 20 juillet  | Développement des affaires               | Toronto, ON        | 21.42 \$                    |                          |                    | 30.63 \$                     | 18.58 \$     | 70.63 \$           |
| 6 juillet   | Développement des affaires               | Toronto, ON        | 21.42 \$                    | 8.93                     |                    | 30.63 \$                     | 18.58 \$     | 79.56 \$           |
| 13-18 juin  | Réunion liée au Conseil d'administration | Calgary/Banff, AB  |                             |                          | 320.29 \$          |                              |              | 320.29 \$          |
| <b>septembre 2016</b>   |  |                    |                             |                          |                    |                              |              |                    |
| 23 octobre  | Développement des affaires               | Lisbon, Portugal   |                             |                          | 247.07 \$          |                              |              | 247.07 \$          |
| 19-21 octobre   | Réunion liée au Conseil d'administration | Winnipeg, MB       | 765.99 \$                   |                          |                    |                              |              | 765.99 \$          |
| 31 août   | Développement des affaires               | Toronto, ON        | 433.73 \$                   |                          |                    | 15.45 \$                     | 15.04 \$     | 464.22 \$          |
| 17 août   | Développement des affaires               | Toronto, ON        | 402.05 \$                   |                          |                    |                              |              | 402.05 \$          |
| 13-18 juin  | Réunion liée au Conseil d'administration | Calgary/Banff, AB  |                             |                          | 552.28 \$          |                              |              | 552.28 \$          |
| <b>Total des frais de voyages - juillet-septembre 2016</b>  |  |                    |                             |                          |                    |                              |              |                    |
|   |  |                    |                             |                          |                    |                              |              | <b>5,620.12 \$</b> |

| <b>Frais d'accueil - juillet-septembre 2016</b> | <b>Description</b>         | <b>Participant(s)</b> | <b>Lieu</b>                  |  |  |  |  | <b>Total</b> |
|---|----------------------------|-----------------------|------------------------------|--|--|--|--|--------------|
| <b>juillet 2016</b>                             |                            |                       |                              |  |  |  |  |              |
| 12 juillet                                      | Réunion liée aux activités | EDC: 6                | 150 Slater, Ottawa, ON       |  |  |  |  | 6.00 \$      |
| 11 juillet                                      | Réunion liée aux activités | EDC: 6                | 150 Slater, Ottawa, ON       |  |  |  |  | 6.00 \$      |
| 11 juillet                                      | Réunion liée aux activités | EDC: 25               | 150 Slater, Ottawa, ON       |  |  |  |  | 50.00 \$     |
| 4 juillet                                       | Réunion liée aux activités | EDC: 9                | 150 Slater, Ottawa, ON       |  |  |  |  | 134.55 \$    |
| 30 juin   | Réunion liée aux activités | EDC: 2                | 150 Slater, Ottawa, ON       |  |  |  |  | 28.00 \$     |
| 27 juin   | Réunion liée aux activités | EDC: 10               | 150 Slater, Ottawa, ON       |  |  |  |  | 131.69 \$    |
| 20 juin   | Réunion liée aux activités | EDC: 11               | 150 Slater, Ottawa, ON       |  |  |  |  | 120.45 \$    |
| 13 juin   | Réunion liée aux activités | EDC: 9                | 150 Slater, Ottawa, ON       |  |  |  |  | 98.55 \$     |
| 7-8 juin  | Réunion liée aux activités | EDC: 7 / Externe: 1   | Auberge Le Moulin Wakefield, |  |  |  |  | 3,045.91 \$  |
| 6 juin  | Réunion liée aux activités | EDC: 24               | 150 Slater, Ottawa, ON       |  |  |  |  | 323.37 \$    |
| <b>août 2016</b>                                |                            |                       |                              |  |  |  |  |              |
| 8 août  | Réunion liée aux activités | EDC: 8                | 150 Slater, Ottawa, ON       |  |  |  |  | 42.00 \$     |
| 3 août  | Réunion liée aux activités | EDC: 2                | 150 Slater, Ottawa, ON       |  |  |  |  | 26.00 \$     |
| 2 août  | Réunion liée aux activités | EDC: 22               | 150 Slater, Ottawa, ON       |  |  |  |  | 550.00 \$    |
| 25 juillet                                      | Réunion liée aux activités | EDC: 7                | 150 Slater, Ottawa, ON       |  |  |  |  | 139.65 \$    |
| 22 juillet                                      | Réunion liée aux activités | EDC: 4                | 150 Slater, Ottawa, ON       |  |  |  |  | 17.80 \$     |
| 19 juillet                                      | Réunion liée aux activités | EDC: 2                | 150 Slater, Ottawa, ON       |  |  |  |  | 28.00 \$     |
| 18 juillet                                      | Réunion liée aux activités | EDC: 11               | 150 Slater, Ottawa, ON       |  |  |  |  | 230.45 \$    |
| 15 juillet                                      | Réunion liée aux activités | EDC: 2                | 150 Slater, Ottawa, ON       |  |  |  |  | 28.00 \$     |
| 12 juillet                                      | Réunion liée aux activités | EDC: 6                | 150 Slater, Ottawa, ON       |  |  |  |  | 95.70 \$     |

|   |                            |         |                           |  |  |  |  |                    |
|---|----------------------------|---------|---------------------------|--|--|--|--|--------------------|
| 11 juillet  | Réunion liée aux activités | EDC: 6  | 150 Slater,<br>Ottawa, ON |  |  |  |  | 89.70 \$           |
| <b>septembre 2016</b>                                     |                            |         |                           |  |  |  |  |                    |
| 20 septembre  | Réunion liée aux activités | EDC: 5  | 150 Slater,<br>Ottawa, ON |  |  |  |  | 5.00 \$            |
| 19 septembre  | Réunion liée aux activités | EDC: 24 | 150 Slater,<br>Ottawa, ON |  |  |  |  | 24.00 \$           |
| 12 septembre  | Réunion liée aux activités | EDC: 35 | 150 Slater,<br>Ottawa, ON |  |  |  |  | 35.00 \$           |
| 6 septembre   | Réunion liée aux activités | EDC: 9  | 150 Slater,<br>Ottawa, ON |  |  |  |  | 9.00 \$            |
| 30 août   | Réunion liée aux activités | EDC: 2  | 150 Slater,<br>Ottawa, ON |  |  |  |  | 28.00 \$           |
| 29 août   | Réunion liée aux activités | EDC: 7  | 150 Slater,<br>Ottawa, ON |  |  |  |  | 125.65 \$          |
| 22 août   | Réunion liée aux activités | EDC: 9  | 150 Slater,<br>Ottawa, ON |  |  |  |  | 116.55 \$          |
| 15 août   | Réunion liée aux activités | EDC: 2  | 150 Slater,<br>Ottawa, ON |  |  |  |  | 13.98 \$           |
| 8 août  | Réunion liée aux activités | EDC: 6  | 150 Slater,<br>Ottawa, ON |  |  |  |  | 61.99 \$           |
| <b>Total des frais d'accueil - juillet-septembre 2016</b> |                            |         |                           |  |  |  |  |                    |
|   |                            |         |                           |  |  |  |  | <b>5,610.99 \$</b> |